

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

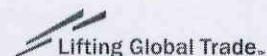
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San

Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8

**APM TERMINALS**

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

SERIE: FACE-63-G-001
 NUMERO: 190000019101

15/02/2019

NUEVOS ALMACENES, S.A.

BOULEVARD LOS PROCERES 4-96 ZONA 10 LOCAL 230 C.C. PLAZA

GUATEMALA GUATEMALA
 32375913

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
SEALAND GUAYAQUIL	905S	07/02/2019	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPTO	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
MRKU8065383	20	HH	OCUPACION POR PESO IMPORT 20'	09/02/2019	16/02/2019	3	\$ 7.3920	\$ 22.18
TOTAL AMOUNT								\$ 22.18

REIMPRESION Autoriz.: 001144446709
 8779 644101 15/02/2019 11 18 23 0036
 ID PAGO 19007696
 LLAVE 1230551141412

EF: 0.00 PR: 0.00
 OB: 171.62 TOT: 171.62

Autorizaci-n No. : 88251327
 Depositar a Cta: 066-0018617-1

Nombre de :
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

TERMINALS QUETZAL, S.A.



**BANCO
G&T CONTINENTAL**



www.gytcontinental.com.gt

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - P.BX 2421-9999 NIT: 33168-6

AGENTE DE RETENCIÓN IVA
 SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

REMARKS	COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010
MATURITY	15/02/2019
T.R.M USD	7.73771
CRA	

CAE

b870b931caea8866d17e69ed68be5b1ff8406c5e50076fe93534f60d089a03ad

APMT QUETZAL

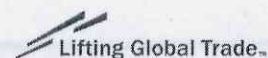
APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8

**APM TERMINALS**

FACTURA ELECTRONICA

FECHA

SERIE: FACE-63-I-001
NUMERO: 190000043392

12/02/2019

NUEVOS ALMACENES, S.A.

BOULEVARD LOS PROCERES 4-96 ZONA 10 LOCAL 230 C.C. PLAZA

GUATEMALA GUATEMALA
32375913

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
SEALAND GUAYAQUIL	905S	07/02/2019	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT.	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		MRKU8065383	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA MRKU 0806538 3 20 f	1	CONT	\$ 92.96
WORK ORDER	0		MRKU8065383	INSPECCION IMPORT	1	CONT	\$ 11.20
WORK ORDER	0		MRKU8065383	20' PESAJE CONTAINER LLENO MRKU 0806538 3 20 ft	1	CONT	\$ 147.84
WORK ORDER	0		MRKU8065383	INSPECCION IMPORT POR CONT MRKU 0806538 3 20 ft	1	CONT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		MRKU8065383	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		MRKU8065383	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD MRKU 0806538 3 20 f	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		MRKU8065383	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04

REIMPRESION Autoriz.: 001472440445
8779 644101 13/02/2019 08 58 03 0006
ID PAGO 19007220
LLAVE 12305286604757



EF: 0.00 PR: 0.00
OB: 1991.51 TOT: 1991.51

Autorizaci:n No.: 97204737

Depositar a Cta: 066-0018617-1

Nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

BANCO
G&T CONTINENTAL

www.gytcontinental.com.gt

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - PBX: 2421-9999 NIT: 33168-6

AGENTE DE RETENCIÓN IVA
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

VENCIMIENTO:	12/02/2019	\$ 257.04
TIPO DE CAMBIO:	7.74786	
Uno Mil Novecientos Noventa y Uno GTQ y Cincuenta y Uno Centimos		Q 1,991.51
ARGOS		

CAE

900b13e6e82acc29ec1b3cc03a200ccaabfd1e72fa44dfd5987d74a3784b17eb



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00051456

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 51456**

Lugar y fecha: Document Place and date:	12/02/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	12/02/2019	Hora: Time:	08:23 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: NUEVOS ALMACENES S.A								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name:						
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.						
Origen: Origin:	Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:						
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:	Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:						
Concentración: Concentration:	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:						
Volumen tratado: Treated volume:	Tiempo de aeración: Ventilation period:								
Tiempo de exposición: Exposure period:	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:								
Producto tratado: Product treated:	Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:								
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. of Quarantine Treatment:									
Observaciones: Observations:									
Rony Palma Reyes									
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF				NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER					



02200000051456

00051456

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 51456	
COMPROBANTE DE PAGO	
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH	
RECEIPT	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	NUEVOS ALMACENES S.A
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CUARENTA Y SEIS CON 49/100 Quetzales
EN CONCEPTO DE: FOR:	CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP
CANCELADO EN: PAID IN:	☐ EFECTIVO/CASH: ☒ CREDITO/CREDIT: ☐ CHEQUE No./CHECK No.
TCQ 12/02/2019	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
Jorge Mario de la Cruz Cristales	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME	FIRMA / SIGNATURE
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST	

POR Q / FOR Q ***46.49

TIPO DE CAMBIO: 7.74786

EXCHANGING RATE

QUETZALES



02200000051456

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)